

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** γaráuñ  
**Arrieta:** gárun  
**Bakio:** γράno  
**Bermeo:** maśýráno  
**Berriz:** gárauñ  
**Bolibar:** maśkáu, maśýáraue (mark.)  
**Busturia:** ýárauñ  
**Dima:** maśýárau, ýárau  
**Elantxobe:** máśýrano, \*máśýarau  
**Elorrio:** máśýarauñ  
**Errigoiti:** ýarún, máśýarún  
**Etxebarri:** ýaráu  
**Etxebarría:** má:ts<sup>is</sup>garáu, má:tsále  
**Gamiz-Fika:** garú<sup>n</sup>, má:śýarún, mátsgarún  
**Getxo:** matsáýarau  
**Gizaburuaga:** maaśýárau  
**Ibarruri (Muxika):** γaráuñ  
**Kortezubi:** maśýaráuñ  
**Larrabetzu:** ma:tsýárau  
**Laukiz:** gárau, máśýarau  
**Leioa:** maśýárau  
**Lekeitio:** matsýráno, \*ýárau  
**Lemoa:** maśýárau  
**Lemoiz:** ýaráu  
**Mañaria:** ýareuñ  
**Mendata:** ýaráuñ  
**Mungia:** mátsýaró  
**Ondarroa:** máśýarau  
**Orozko:** ýaráu, maśýárau  
**Otxandio:** ýráno, \*ýárau  
**Sondika:** maśýárau  
**Zaratamo:** maśýárau  
**Zeanuri:** máśýarau  
**Zeberio:** maśýárau  
**Zollo (Arrankudiaga):** máśýarau  
**Zornotza:** maśýárauñ

## Araba

**Aramaio:** mátsale, \*máśýarauñ

## Gipuzkoa

**Aia:** matsalé  
**Amezketá:** maátś<sup>is</sup>lé  
**Andoain:** matsalé  
**Araotz (Oñati):** maátśale  
**Arrasate:** ále, \*marátsale

**Arroa (Zestoa):** matsále, matsália (mark.)  
**Asteasu:** ále  
**Ataun:** maátśalé, mátsaleá (mark.)  
**Azkoitia:** matsalé  
**Azpeitia:** maátśalé  
**Beasain:** má:ts<sup>is</sup>le  
**Beizama:** alé, mátsaliá (mark.)  
**Bergara:** maátśale  
**Deba:** matsalé  
**Donostia:** matsalé  
**Eibar:** maátś<sup>is</sup>le  
**Elduain:** má:ts<sup>is</sup>le  
**Elgoibar:** maátśale  
**Errezil:** mátsalé  
**Ezkio-Itsaso:** maátśalé  
**Getaria:** matsalé  
**Hernani:** alé, matsalé  
**Hondarribia:** mátsalé  
**Ikaztegieta:** maátśalé  
**Lasarte-Oria:** má:tsalé  
**Legazpi:** m<sup>a</sup>átsalé  
**Leintz Gatzaga:** matsále  
**Mendaro:** mátsalé  
**Oiartzun:** alé  
**Oñati:** ále  
**Orexa:** máatśalé  
**Orio:** matśalé  
**Pasaia:** matsalé  
**Tolosa:** máts<sup>is</sup>lé, ále  
**Urretxu:** mátsalé  
**Zegama:** mátsalé

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** βíkoř  
**Alkotz:** pikóřak (mark.)  
**Aniz:** matsáp<sup>is</sup>kóř  
**Arbizu:** máźβíkořá (mark.)  
**Berute:** máśpíkóř  
**Donamaria:** pikóř  
**Dorrao / Torrano:** βíkoř  
**Erratzu:** pikóř  
**Etxalar:** pikóř  
**Etxaleku:** mátsápíkořá (mark.)  
**Etxarri (Larraun):** máśpíkóř  
**Eugi:** máśpíkóř, má:śpíkořá (mark.)  
**Ezkurra:** matsalé  
**Gaintza:** maázβíkóř  
**Goizueta:** alé, mátsalé

**Igoa:** pikóř  
**Jaurrieta:** βíkoř  
**Leitza:** matsalé  
**Lekaroz:** mátspíkóř  
**Luzaide / Valcarlos:** maáśpíkóř  
**Mezkiritz:** pikóř  
**Oderitz:** pikóř  
**Suarbe:** píkoř  
**Sunbilla:** máśp<sup>is</sup>kóř  
**Urdiain:** bíkoř  
**Zilbeti:** mátsókopíkóřa (mark.)  
**Zugarramurdi:** pikóř, maáśpíkóřa (mark.)

## Lapurdi

**Ahetze:** maśβíi  
**Arrangoitze:** βihí, maáśβíhi, \*píkoř  
**Azkaine:** βii  
**Bardoze:** bihi  
**Beskoitze:** βíhi, maáśβíhi  
**Donibane Lohizune:** bii  
**Hazparne:** máha<sup>a</sup>βíhi  
**Hendaia:** bií, m<sup>a</sup>ázβí  
**Itsasu:** píkoř  
**Makea:** maaśβíhi  
**Mugerre:** mahaśbihi  
**Sara:** píkoř  
**Senpere:** máaśβíi  
**Urketa:** mahaśbíhia (mark.)  
**Uztaritze:** píkoř, maáśpíkoř, maáśβíi

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** máaśpíkóř  
**Arboti:** bihi  
**Armendaritze:** βihíka  
**Arnegi:** maaśpíkóř  
**Arrueta:** mahatśbíhíka, \*míthuria (mark.)  
**Baigorri:** bikor  
**Bastida:** bihi  
**Behorlegi:** bihi  
**Bidarraí:** pikóř  
**Ezterenzubi:** pikóř  
**Gamarte:** pikóř  
**Garrúze:** mihúri  
**Irisarri:** maáśpíkoř, \*maáśβíhi  
**Izturitze:** bihíka  
**Jutsi:** bihi  
**Landibarre:** mahaśbihi  
**Larzuabale:** bihi

**Uharte Garazi:** píkoř

## Zuberoa















**Altzai:** mahatśbíhi, mahatśmúhuł  
**Altzürükü:** bihía (mark.), muhúła (mark.)  
**Barkoxe:** maházβihí  
**Domintxaine:** bihía (mark.) (?), mihúri  
**Eskiula:** mahatśbíhi  
**Larraine:** bihi  
**Montori:** muhúł, bíhi (?)  
**Pagola:** bihi  
**Santa Grazi:** mahaśbíhi  
**Sohüta:** bíhi  
**Urđiñarbe:** muhúł  
**Ürrüstoi:** muhúł



# 1897. Mapa: grano (uva) / grain (raisin) / grain

GALDERA: 46140 ALG: 91; ALEANR: II, \*195



	(mats)ale
	(maas)bikor
	(mas)pikor
	(mahas)bi(h)i
	(mahats)bihika
	(mas)garau
	maskau
	matzgaro
	(mas)garaun
	gareun
	(mas)garun
	(mas)grano
	mihuri
	(mahats)muhull

- Mahatsaren fruitu txiki biribilaren izena galdetu da.